



#### Obsah

#### IV Informácie

##### INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

###### **Európska komisia**

2022/C 29/01	Správna komisia pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia .....	1
2022/C 29/02	Oznámenie Komisie o aktuálnych úrokových sadzbách pre vymáhanie štátnej pomoci a referenčných/diskontných sadzbách platných od 1. februára 2022 [Uverejnené v súlade s článkom 10 nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004] .....	3
2022/C 29/03	Vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre Európskej únie .....	4

##### INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU

###### **Stály výbor štátov EZVO**

2022/C 29/04	Lieky - Zoznam povolení na uvedenie na trh udelených štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP, za prvý polrok 2021 .....	7
2022/C 29/05	Nebezpečné látky Zoznam rozhodnutí o autorizácii prijatých štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP, v súlade s článkom 44 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 v prvom polroku 2021 .....	30
2022/C 29/06	Nebezpečné látky –zoznam rozhodnutí o autorizácii prijatých štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP, v súlade s článkom 64 ods. 8 nariadenia (ES) Č. 1907/2006 (REACH) v prvom polroku 2021 .....	32

V *Oznamy*

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ POLITIKY

**Európska komisia**

2022/C 29/07	Oznámenie o začatí revízneho prešetrovania pred uplynutím platnosti antidumpingových opatrení uplatniteľných na dovoz určitých hliníkových kolies s pôvodom v Čínskej ľudovej republike .....	34
--------------	---	----

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

**Európska komisia**

2022/C 29/08	Predbežné oznámenie o koncentrácii (Vec M.10564 – APOLLO / MISSGUIDED) – Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu <sup>(1)</sup> .....	46
--------------	---	----

---

<sup>(1)</sup> Text s významom pre EHP

## IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ  
ÚNIE

## EURÓPSKA KOMISIA

## SPRÁVNA KOMISIA PRE KOORDINÁCIU SYSTÉMOV SOCIÁLNEHO ZABEZPEČENIA

(2022/C 29/01)

## PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2019

Uplatňovanie článku 64 nariadenia (ES) č. 987/2009 <sup>(1)</sup>

I. Výška náhrad za vecné dávky poskytnuté v roku 2019 rodinným príslušníkom, ktorí nemajú bydlisko v tom istom štáte ako poistenec v zmysle článku 17 nariadenia (ES) č. 883/2004 <sup>(2)</sup>, sa stanoví na základe týchto priemerných nákladov:

	Veková kategória	Ročné	Čisté mesačné x = 0,20
Cyprus	do 20 rokov	515,87 EUR	34,39 EUR
	20 – 64 rokov	566,67 EUR	37,78 EUR
	65 rokov a viac	2 228,83 EUR	148,59 EUR

II. Výška náhrad za vecné dávky poskytnuté v roku 2019 dôchodcom a ich rodinným príslušníkom, ako sa uvádza v článku 24 ods. 1 a článkoch 25 a 26 nariadenia (ES) č. 883/2004, sa stanoví na základe týchto priemerných nákladov:

	Veková kategória	Ročné	Čisté mesačné x = 0,20	Čisté mesačné x = 0,15 <sup>(1)</sup>
Cyprus	do 20 rokov	515,87 EUR	34,39 EUR	36,54 EUR
	20 – 64 rokov	566,67 EUR	37,78 EUR	40,14 EUR
	65 rokov a viac	2 228,83 EUR	148,59 EUR	157,88 EUR

<sup>(1)</sup> V prípade dôchodcov a ich rodinných príslušníkov sa zrážka uplatňovaná na mesačnú pevne stanovenú sumu „rovná 15 % (x = 0,15), ak príslušný členský štát nie je uvedený v prílohe IV k základnému nariadeniu“ [článok 64 ods. 3 nariadenia (ES) č. 987/2009].

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 284, 30.10.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 166, 30.4.2004, s. 1.

## PRIEMERNÉ NÁKLADY NA VECNÉ DÁVKY – 2020

Uplatňovanie článku 64 nariadenia (ES) č. 987/2009

I. Výška náhrad za vecné dávky poskytnuté v roku 2020 rodinným príslušníkom, ktorí nemajú bydlisko v tom istom štáte ako poistenec, ako sa uvádza v článku 17 nariadenia (ES) č. 883/2004, sa stanoví na základe týchto priemerných nákladov:

	Veková kategória	Ročné	Čisté mesačné x = 0,20
Španielsko	do 20 rokov	664,68 EUR	44,31 EUR
	20 – 64 rokov	1 000,19 EUR	66,68 EUR
	65 rokov a viac	5 114,42 EUR	340,96 EUR

II. Výška náhrad za vecné dávky poskytnuté v roku 2020 dôchodcom a ich rodinným príslušníkom, ako sa uvádza v článku 24 ods. 1 a článkoch 25 a 26 nariadenia (ES) č. 883/2004, sa stanoví na základe týchto priemerných nákladov:

	Veková kategória	Ročné	Čisté mesačné x = 0,20	Čisté mesačné x = 0,15 <sup>(1)</sup>
Španielsko	do 20 rokov	664,68 EUR	44,31 EUR	47,08 EUR
	20 – 64 rokov	1 000,19 EUR	66,68 EUR	70,85 EUR
	65 rokov a viac	5 114,42 EUR	340,96 EUR	362,27 EUR

<sup>(1)</sup> V prípade dôchodcov a ich rodinných príslušníkov sa zrážka uplatňovaná na mesačnú pevne stanovenú sumu „rovná 15 % (x = 0,15), ak príslušný členský štát nie je uvedený v prílohe IV k základnému nariadeniu“ [článok 64 ods. 3 nariadenia (ES) č. 987/2009].

## Oznámenie Komisie o aktuálnych úrokových sadzbách pre vymáhanie štátnej pomoci a referenčných/diskontných sadzbách platných od 1. februára 2022

[Uverejnené v súlade s článkom 10 nariadenia Komisie (ES) č. 794/2004 <sup>(1)</sup>]

(2022/C 29/02)

Základné sadzby vypočítané podľa oznámenia Komisie o revízii spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadzieb (Ú. v. EÚ C 14, 19.1.2008, s. 6). V závislosti od použitia referenčnej sadzby sa musia k tejto základnej sadzbe naďalej pripočítavať príslušné marže, ako je stanovené v uvedenom oznámení. V prípade diskontnej sadzby to znamená zvýšenie o maržu 100 základných bodov. Nariadenie Komisie (ES) č. 271/2008 z 30. januára 2008, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 794/2004, stanovuje, že pokiaľ nie je osobitným rozhodnutím stanovené inak, úroková sadzba pre vymáhanie štátnej pomoci sa tiež vypočíta pripočítaním 100 základných bodov k základnej sadzbe.

Upravené sadzby sú vyznačené tučným písmom.

Predchádzajúca tabuľka bola uverejnená v Ú. v. EÚ C 504, 14. 12. 2021, s. 47.

Od	Do	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1. 2. 2022	...	-0,49	-0,49	0,00	-0,49	<b>3,29</b>	-0,49	<b>-0,03</b>	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	0,26	<b>3,17</b>	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	-0,49	<b>2,04</b>	-0,49	<b>2,74</b>	<b>-0,05</b>	-0,49	-0,49	<b>0,66</b>	
1. 1. 2022	31. 1. 2022	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>0,00</b>	<b>-0,49</b>	<b>2,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,01</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>0,26</b>	<b>2,38</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>1,21</b>	<b>-0,49</b>	<b>2,27</b>	<b>-0,03</b>	<b>-0,49</b>	<b>-0,49</b>	<b>0,51</b>

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 140, 30. 4. 2004, s. 1

**Vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre Európskej únie**

(2022/C 29/03)

Podľa článku 9 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87<sup>(1)</sup> sa vysvetlivky ku kombinovanej nomenklatúre Európskej únie<sup>(2)</sup> týmto menia takto:

Na strane 412 sa vkladá táto vysvetlivka:

**„9503 00 41 Vypchané**

Vypchané hračky tejto podpoložky majú zvyčajne vonkajšiu textíliu z mäkkého materiálu a zvyčajne sú naplnené pružným/mäkkým materiálom, vďaka ktorému je hračka príjemná na dotyk. Hudobné moduly, kryty batérií alebo kostry sa za výplňový materiál nepovažujú. Vypchaná hračka nemusí byť úplne vypchaná, pokiaľ vypchané časti dodávajú hračke podstatný charakter vypchanej hračky. Pokiaľ ide o hračky zatriedené do podpoložky 9503 00 41, pozri vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/352<sup>(\*)</sup> a nariadenie Komisie (ES) č. 2184/97<sup>(\*\*)</sup>.

(<sup>1</sup>) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/352 z 2. marca 2015 o zatriedení určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry (Ú. v. EÚ L 61, 5.3.2015, s. 5).

(<sup>2</sup>) Nariadenie Komisie (ES) č. 2184/97 z 3. novembra 1997 o zatriedovaní určitého tovaru do kombinovanej nomenklatúry (Ú. v. ES L 299, 4.11.1997, s. 6).

Ostatné príklady hračiek, ktoré sa majú zatriediť do podpoložky 9503 00 41 ako vypchané hračky predstavujúce zvieratá alebo bytosti iné ako ľudské:



Vypchaná hračka predstavujúca medveďa z mäkkej textílie, približne 30 cm vysoká, s relatívne veľkou vypchanou hlavou, vypchanými nohami a vypchanými ramenami a so zabudovaným zvukovým modulom v tele hračky. Okrem zvukového modulu je v tele hračky aj menšie množstvo výplňového materiálu.

(<sup>1</sup>) Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

(<sup>2</sup>) Ú. v. EÚ C 119, 29.3.2019, s. 1.



Malý spievajúci medvedík s interaktívnymi prvkami, približne 19 cm vysoký.

Telo je vyrobené z plastu, je v ňom zabudovaný zvukový modul napájaný batériou a sú na ňom 3 svietiace tlačidlá.

Má vypchanú hlavu, vypchané nohy, vypchané chodidlá, vypchané ramená a ruky. Vypchané časti tvoria spolu prevládajúcu časť vnútorného výplňového materiálu.



Hračka predstavujúca vypchanú hlavu koňa pripevnenú k drevenej palici (dlhej 60 až 100 cm) s dvoma kolesami pripevnenými k spodnej časti palice.

Príklady hračiek, ktoré sa majú zatriediť do podpoložky 9503 00 49 ako ostatné hračky predstavujúce zvieratá alebo bytosti iné ako ľudské:



Hračka predstavujúca psa, približne 25 cm vysoká, potiahnutá mäkkou pletenou plyšovou textúrou. Telo a kosťu má z plastu a je vybavená motorom napájaným batériou a zvukovým modulom. Všetky štyri labky majú na vnútornej strane pripevnenú vrstvu podšívky a hlava je vypchaná.



Hračka predstavujúca lamu, približne 17 cm vysoká, potiahnutá mäkkou plyšovou textíliou. Telo, hlava a kostra sú z plastu. Medzi plastovou hlavou a mäkkou plyšovou textíliou pokrývajúcou hlavu je vrstva výplňového materiálu, ale telo neobsahuje žiadny výplňový materiál. Hračka má motor napájaný batériou, ktorý umožňuje hračke hýbať končatinami a chvostom, a zvukový modul.



Hračka predstavujúca mačiatko, približne 15 cm vysoká, potiahnutá mäkkou pletenou plyšovou textíliou. Telo a kostru má z plastu a je vybavená motorom napájaným batériou a zvukovým modulom. Všetky štyri labky sú vypchané.



Hračka predstavujúca záchraného psa, približne 30 cm vysoká, potiahnutá mäkkou pletenou plyšovou textíliou. Telo a kostru má z plastu a je vybavená motorom napájaným batériou a zvukovým modulom. Všetky štyri labky a časť nosa sú vypchané.



## INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA EURÓPSKEHO HOSPODÁRSKEHO PRIESTORU

## STÁLY VÝBOR ŠTÁTOV EZVO

**Lieky - Zoznam povolení na uvedenie na trh udelených štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP, za prvý polrok 2021**

(2022/C 29/04)

**Podvýbor I pre voľný pohyb tovaru****Na vedomie Spoločnému výboru EHP**

So zreteľom na rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 74/1999 z 28. mája 1999 sa Spoločný výbor EHP vyzýva, aby na svojom zasadnutí 24. septembra 2021 vzal na vedomie tieto zoznamy povolení na uvedenie liekov na trh za obdobie od 1. januára do 30. júna 2021.

- Príloha I Zoznam nových povolení na uvedenie na trh
- Príloha II Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola obnovená
- Príloha III Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola predĺžená
- Príloha IV Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktoré boli zrušené
- Príloha V Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola pozastavená

## PRÍLOHA I

**Zoznam nových povolení na uvedenie na trh**

V období od 1. januára do 30. júna 2021 boli v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, udelené tieto povolenia na uvedenie na trh:

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/20/1515	Abevmy	Island	12. 5. 2021
EU/1/20/1515	Abevmy	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1515	Abevmy	Nórsko	28. 4. 2021
EU/1/20/1512	Abirateron Accord	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1512	Abiraterone Accord	Island	14. 5. 2021
EU/1/20/1512	Abiraterone Accord	Nórsko	6. 5. 2021
EU/1/21/1553	Abiraterone Krka	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1553	Abiraterone Krka	Nórsko	30. 6. 2021
EU/1/20/1476	Adakveo (podmienečné)	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1554	Adtralza	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1554	Adtralza	Nórsko	22. 6. 2021
EU/1/20/1509	Alymsys	Island	14. 4. 2021
EU/1/20/1509	Alymsys	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1509	Alymsys	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1469	Arikayce liposomal	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1475	Arsenic trioxide medac	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/18/228	Arti-Cell Forte	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1473	Ayvakyt	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1339	Bevespi Aerosphere	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/99/017	Bovalto Ibraxion	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1534	BroPair Spiromax	Island	14. 4. 2021
EU/1/21/1534	BroPair Spiromax	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1534	BroPair Spiromax	Nórsko	8. 4. 2021
EU/2/10/112	BTVPUR ALSap 1	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/09/094	BTVPUR ALSap 8	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1505	Byfavo	Island	26. 4. 2021
EU/1/20/1505	Byfavo	Nórsko	8. 4. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/20/1505	Byvafo	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/120/1448	Cabazitaxel Accord	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1479	Calquence	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1560	Celsunax	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1560	Celsunax	Nórsko	23. 6. 2021
EU/2/20/264	CircoMax Myco	Island	4. 1. 2021
EU/2/20/264	CircoMax Myco	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1395	Clopidogrel/Acetylsalicylic acid Mylan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1528	Comirnaty (podmienečné)	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1542	Copiktra	Island	9. 6. 2021
EU/1/21/1542	Copiktra	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1542	Copiktra	Nórsko	3. 6. 2021
EU/2/18/230	Cortacare	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1529	COVID-19 Vaccine AstraZeneca	Island	29. 1. 2021
EU/1/21/1529	COVID-19 Vaccine AstraZeneca	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1529	COVID-19 Vaccine AstraZeneca (Vaxzevria)	Nórsko	29. 1. 2021
EU/1/20/1525	COVID-19 Vaccine Janssen	Island	11. 3. 2021
EU/1/20/1525	COVID-19 Vaccine Janssen	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1525	COVID-19 Vaccine Janssen	Nórsko	11. 3. 2021
EU/1/20/1507	COVID-19 Vaccine Moderna	Island	6. 1. 2021
EU/1/20/1507	COVID-19 Vaccine Moderna (podmienečné)	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1507	COVID-19 Vaccine Moderna (Spikevax)	Nórsko	6. 1. 2021
EU/2/21/271	Credelio Plus	Island	26. 4. 2021
EU/2/21/271	Credelio Plus	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/2/21/271	Credelio Plus	Nórsko	19. 4. 2021
EU/1/17/1248	Darunavir Krka d.d.	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/2/21/270	Daxocox	Island	14. 5. 2021
EU/2/21/270	Daxocox	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/2/21/270	Daxocox	Nórsko	3. 6. 2021
EU/1/19/1412	Deferasirox Accord	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1547	Drovelis	Island	8. 6. 2021
EU/1/21/1547	Drovelis	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1547	Drovelis	Nórsko	3. 6. 2021
EU/1/18/1284	Dzuveo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1549	Efmody	Island	10. 6. 2021
EU/1/21/1549	Efmody	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1549	Efmody	Nórsko	10. 6. 2021
EU/1/20/1504	Elzonris	Island	19. 1. 2021
EU/1/20/1504	Elzonris	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1504	Elzonris	Nórsko	18. 1. 2021
EU/1/18/1330	Emgality	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1438	Energair Breezhaler	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1508	Enhertu	Island	28. 1. 2021
EU/1/20/1508	Enhertu	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1508	Enhertu	Nórsko	26. 1. 2021
EU/1/21/1559	Enspryng	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/2/20/268	Enteroporc Coli	Island	21. 1. 2021
EU/2/20/268	Enteroporc Coli	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/268	Enteroporc Coli	Nórsko	3. 6. 2021
EU/2/20/262	Enteroporc Coli AC	Island	8. 1. 2021
EU/2/20/262	Enteroporc Coli AC	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1472	Equidacent	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1392	Ervebo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/12/750	Esmya	Island	1. 2. 2021
EU/1/21/1551	Evkeeza	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1551	Evkeeza	Nórsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1531	Evrysdi	Island	14. 4. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/21/1531	Evrysdi	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1531	Evrysdi	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1489	Exparel liposomal	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1477	Fampridine Accord	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1491	Fintepla	Island	22. 1. 2021
EU/1/20/1491	Fintepla	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1491	Fintepla	Nórsko	15. 1. 2021
EU/1/18/1326	Flucelvax Tetra	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1375	Grasustek	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1503	Hepilisav B	Island	22. 2. 2021
EU/1/20/1503	Hepilisav B	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1503	Hepilisav B	Nórsko	25. 2. 2021
EU/2/20/258	Increxxa	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/258	Increxxa	Nórsko	22. 2. 2021
EU/2/17/208	Ingelvac PCV FLEX	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/17/213	Innovax-ND-IBD	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/256	Innovax-ND-ILT	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/256	Innovax-ND-ILT	Nórsko	4. 1. 2021
EU/1/20/1514	Inrebic	Island	19. 2. 2021
EU/1/20/1514	Inrebic	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1514	Inrebic	Nórsko	11. 2. 2021
EU/2/18/232	Isemid	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1396	Ivozall	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1557	Jayempi	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1557	Jayempi	Nórsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1538	Jemperli	Island	12. 5. 2021
EU/1/21/1538	Jemperli	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1538	Jemperli	Nórsko	28. 4. 2021
EU/1/20/1480	Jyseleca	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1532	Kesimpta	Island	15. 4. 2021
EU/1/21/1532	Kesimpta	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1532	Kesimpta	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1506	Kixelle	Island	18. 2. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/20/1506	Kixelle	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1506	Kixelle	Nórsko	11. 2. 2021
EU/1/21/1552	Koselugo	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1552	Koselugo	Nórsko	22. 6. 2021
EU/1/20/1520	Lenalidomide Krka	Island	4. 3. 2021
EU/1/20/1520	Lenalidomide Krka	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1520	Lenalidomide Krka	Nórsko	21. 6. 2021
EU/1/20/1521	Lenalidomide Krka d.d.	Island	5. 3. 2021
EU/1/20/1521	Lenalidomide Krka d.d.	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1521	Lenalidomide Krka d.d.	Nórsko	16. 6. 2021
EU/1/20/1519	Lenalidomide Krka d.d. Novo mesto	Island	24. 2. 2021
EU/1/20/1519	Lenalidomide Krka d.d. Novo mesto	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1519	Lenalidomide Krka d.d. Novo mesto	Nórsko	18. 6. 2021
EU/1/20/1490	Lenalidomide Mylan	Island	11. 1. 2021
EU/1/20/1490	Lenalidomide Mylan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1494	Leqvio	Island	5. 1. 2021
EU/1/20/1494	Leqvio	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1516	Lextemy	Island	12. 5. 2021
EU/1/20/1516	Lextemy	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1516	Lextemy	Nórsko	28. 4. 2021
EU/1/20/1493	Libmeldy	Island	14. 1. 2021
EU/1/20/1493	Libmeldy	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1493	Libmeldy	Nórsko	8. 1. 2021
EU/2/20/261	Librela	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/261	Librela	Nórsko	4. 1. 2021
EU/1/20/1470	Lumoblue	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1522	Lumoxiti	Island	19. 2. 2021
EU/1/20/1522	Lumoxiti	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1522	Lumoxiti	Nórsko	11. 2. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/21/1548	Lydisilka	Island	8. 6. 2021
EU/1/21/1548	Lydisilka	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1548	Lydisilka	Nórsko	31. 5. 2021
EU/1/20/1483	MenQuadfi	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/259	Mhyosphere PCV ID	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/259	Mhyosphere PCV ID	Nórsko	4. 1. 2021
EU/1/20/1445	Mvabea	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1325	Namuscla	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/267	NexGard Combo	Island	25. 1. 2021
EU/2/20/267	NexGard Combo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/267	NexGard Combo	Nórsko	20. 1. 2021
EU/1/21/1537	Nexpovio	Island	30. 3. 2021
EU/1/21/1537	Nexpovio	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1537	Nexpovio	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/18/1290	Nityr	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/265	Nobivac DP Plus	Island	4. 1. 2021
EU/2/20/265	Nobivac DP Plus	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1364	Nuceiva	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1486	Nyvepria	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1485	Obiltoximab SFL (mimoriadne okolnosti)	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1523	Ogluo	Island	22. 2. 2021
EU/1/20/1523	Ogluo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1523	Ogluo	Nórsko	23. 2. 2021
EU/1/20/1499	Onbevzi	Island	19. 1. 2021
EU/1/20/1499	Onbevzi	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1499	Onbevzi	Nórsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1530	Ontozry	Island	15. 4. 2021
EU/1/21/1530	Ontozry	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1530	Ontozry	Nórsko	9. 4. 2021
EU/1/21/1556	Onureg	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1556	Onureg	Nórsko	22. 6. 2021
EU/1/21/1544	Orladeyo	Island	14. 5. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/21/1544	Orladeyo	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1544	Orladeyo	Nórsko	6. 5. 2021
EU2/20/260	OvuGel	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/260	OvuGel	Nórsko	4. 1. 2021
EU/1/20/1496	Oxlumo	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1510	Oyavas	Island	14. 4. 2021
EU/1/20/1510	Oyavas	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1510	Oyavas	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1495	Palforzia	Island	18. 1. 2021
EU/1/20/1495	Palforzia	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1495	Palforzia	Nórsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1535	Pemazyre	Island	30. 3. 2021
EU/1/21/1535	Pemazyre	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1535	Pemazyre	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1487	Phelinun	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1497	Phesgo	Island	11. 1. 2021
EU/1/20/1497	Phesgo	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/21/1550	Ponvory	Island	9. 6. 2021
EU/1/21/1550	Ponvory	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/21/1550	Ponvory	Nórsko	4. 6. 2021
EU/2/20/254	Prevexxion RN	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/255	Prevexxion RN+HVT+IBD	Nórsko	4. 1. 2021
EU/2/17/211	Prevomax	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1482	Rekambys	Island	11. 1. 2021
EU/1/20/1482	Rekambys	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1482	Rekambys	Nórsko	5. 1. 2021
EU/1/20/1527	Retsevmo	Island	19. 2. 2021
EU/1/20/1527	Retsevmo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1527	Retsevmo	Nórsko	11. 2. 2021
EU/2/20/263	Rexxolide	Island	4. 1. 2021
EU/2/20/263	Rexxolide	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1400	Rhokiinsa	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1488	Rivaroxaban Accord	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021



Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/20/1502	Roclanda	Island	12. 1. 2021
EU/1/20/1502	Roclanda	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1502	Roclanda	Nórsko	14. 1. 2021
EU/1/20/1460	Rozlytrek	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1518	Rukobia	Island	19. 2. 2021
EU/1/20/1518	Rukobia	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1518	Rukobia	Nórsko	11. 2. 2021
EU/1/20/1431	Ruxience	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1435	Sarclisa	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1533	Seffalair Spiromax	Island	14. 4. 2021
EU/1/21/1533	Seffalair Spiromax	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1533	Seffalair Spiromax	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/20/1517	Sibnayal	Island	14. 5. 2021
EU/1/20/1517	Sibnayal	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/20/1517	Sibnayal	Nórsko	5. 5. 2021
EU/1/20/1501	Sogroya	Island	15. 4. 2021
EU/1/20/1501	Sogroya	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1501	Sogroya	Nórsko	8. 4. 2021
EU/2/20/269	Solensia	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/20/269	Solensia	Nórsko	14. 6. 2021
EU/1/19/1421	Staquis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1511	Sunitinib Accord	Island	4. 3. 2021
EU/1/20/1511	Sunitinib Accord	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1511	Sunitinib Accord	Nórsko	5. 3. 2021
EU/1/20/1484	Supemtek	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU2/09/099	Suvaxyn PCV	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/18/231	Syvazul BTV	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1492	Tecartus	Island	8. 1. 2021
EU/1/20/1492	Tecartus (podmienečné)	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1378	Temybric Ellipta	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/21/1536	Thiotepa Riemser	Island	15. 4. 2021
EU/1/21/1536	Thiotepa Riemser	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/21/1536	Thiotepa Riemser	Nórsko	8. 4. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/18/1351	Trecondi	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1419	Trepulmix	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1498	Trixeo Aerosphere	Island	8. 1. 2021
EU/1/20/1498	Trixeo Aerosphere	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1526	Tukysa	Island	19. 2. 2021
EU/1/20/1526	Tukysa	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1526	Tukysa	Nórsko	25. 2. 2021
EU/2/20/257	Tulinovet	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/252	Tulissin	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/21/272	Ultifend ND IBD	Island	12. 5. 2021
EU/2/21/272	Ultifend ND IBD	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/2/21/272	Ultifend ND IBD	Nórsko	29. 4. 2021
EU/1/20/1524	Vazkepa	Island	30. 3. 2021
EU/1/20/1524	Vazkepa	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/20/1524	Vazkepa	Nórsko	8. 4. 2021
EU/2/20/266	Vectormune FP ILT	Island	5. 1. 2021
EU/2/20/266	Vectormune FP ILT	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/20/266	Vectormune FP ILT	Nórsko	4. 1. 2021
EU/1/18/1298	Veyvondi	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1481	Vocabria	Island	26. 1. 2021
EU/1/20/1481	Vocabria	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1500	Xofluza	Island	12. 1. 2021
EU/1/20/1500	Xofluza	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1500	Xofluza	Nórsko	14. 1. 2021
EU/1/20/1513	Yuflyma	Island	24. 2. 2021
EU/1/20/1513	Yuflyma	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1513	Yuflyma	Nórsko	25. 2. 2021
EU/2/17/210	Zeleris	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/09/186	Zulvac 8 Bovis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/17/207	Zulvac BTV Ovis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1478	Zynrelef	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021

## PRÍLOHA II

**Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola obnovená**

V období od 1. januára do 30. júna 2021 bola v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, obnovená platnosť týchto povolení na uvedenie na trh:

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/12/794	ADCETRIS	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1098	Alprolix	Island	25. 2. 2021
EU/1/16/1098	Alprolix	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1098	Alprolix	Nórsko	23. 3. 2021
EU/1/16/1092	Amlodipine/Valsartan Mylan	Island	25. 1. 2021
EU/1/16/1092	Amlodipine/Valsartan Mylan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1045	Aripiprazole Accord	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1091	Atazanavir Mylan	Island	17. 5. 2021
EU/1/16/1091	Atazanavir Mylan	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1091	Atazanavir Mylan	Nórsko	3. 5. 2021
EU/1/15/1074	Benepali	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1474	Blenrep	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1114	Bortezomib Hospira	Island	17. 5. 2021
EU/1/16/1114	Bortezomib Hospira	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1114	Bortezomib Hospira	Nórsko	7. 5. 2021
EU/1/16/1102	Bortezomib SUN	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1102	Bortezomib SUN	Nórsko	30. 6. 2021
EU/1/13/818	Bosulif	Island	22. 2. 2021
EU/1/13/818	Bosulif	Nórsko	8. 3. 2021
EU/1/13/818	Bosulif	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1073	Briviact	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1136	Cabometyx	Island	12. 5. 2021
EU/1/16/1136	Cabometyx	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1136	Cabometyx	Nórsko	3. 5. 2021
EU/1/11/749	Caprelsa	Island	15. 1. 2021
EU/1/11/749	Caprelsa	Nórsko	3. 2. 2021
EU/1/11/749	Caprelsa	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/15/1055	Ciambra	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1054	Cinacalcet Mylan	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1125	Cinquaero	Island	10. 6. 2021
EU/1/16/1125	Cinquaero	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1125	Cinquaero	Nórsko	10. 6. 2021
EU/1/16/1087	Coagadex	Island	14. 4. 2021
EU/1/16/1087	Coagadex	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1087	Coagadex	Nórsko	7. 4. 2021
EU/1/13/890	Cometriq	Island	11. 3. 2021
EU/1/13/890	Cometriq	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/17/1262	Crysvita	Island	2. 2. 2021
EU/1/17/1262	Crysvita	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/17/1262	Crysvita	Nórsko	2. 2. 2021
EU/1/13/875	Deltyba	Island	26. 4. 2021
EU/1/13/875	Deltyba	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1099	Descovy	Island	10. 3. 2021
EU/1/16/1099	Descovy	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1099	Descovy	Nórsko	15. 3. 2021
EU/1/15/1051	Ebymect	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1052	Edistride	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/11/691	Eliquis	Island	19. 1. 2021
EU/1/11/691	Eliquis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/11/691	Eliquis	Nórsko	18. 1. 2021
EU/1/15/1046	Elocta	Nórsko	22. 2. 2021
EU/1/16/1088	Empliciti	Island	13. 1. 2021
EU/1/16/1088	Empliciti	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1105	EndolucinBeta	Island	18. 2. 2021
EU/1/16/1105	EndolucinBeta	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1105	EndolucinBeta	Nórsko	16. 2. 2021
EU/1/16/1116	Epclusa	Island	25. 3. 2021
EU/1/16/1116	Epclusa	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1116	Epclusa	Nórsko	25. 3. 2021
EU/1/15/1069	Episalvan	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/15/1065	Eptifibatid Accord	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1392	Ervebo	Nórsko	3. 2. 2021
EU/1/19/1392	Ervebo-Ebola Zaire-Impfstoff	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/16/194	Evalon	Island	24. 2. 2021
EU/2/16/194	Evalon	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/16/194	Evalon	Nórsko	26. 2. 2021
EU/1/15/1075	Feraccru	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1106	Flixabi	Island	10. 3. 2021
EU/1/16/1106	Flixabi	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1106	Flixabi	Nórsko	7. 4. 2021
EU/1/15/1082	Galafold	Island	25. 2. 2021
EU/1/15/1082	Galafold	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1082	Galafold	Nórsko	23. 2. 2021
EU/1/15/1061	Genvoya	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/11/677	Gilenya	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/15/1008	Hetlioz	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/14/987	Holoclar	Island	25. 1. 2021
EU/1/14/987	Holoclar	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1095	Idelvion	Island	18. 2. 2021
EU/1/16/1095	Idelvion	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1095	Idelvion	Nórsko	11. 2. 2021
EU/1/15/1064	Imlygic	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/15/193	Imrestor	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/11/676	Jevtana	Island	8. 1. 2021
EU/1/11/676	Jevtana	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1128	Kisplyx	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1128	Kisplyx	Nórsko	22. 6. 2021
EU/1/15/1076	Kovaltry	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/16/195	Letifend	Island	24. 2. 2021
EU/2/16/195	Letifend	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/2/16/195	Letifend	Nórsko	5. 3. 2021
EU/1/19/1376	Libtayo	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/19/1376	Libtayo	Island	21. 5. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/19/1376	Libtayo	Nórsko	21. 5. 2021
EU/1/16/1096	Lonsurf	Island	8. 1. 2021
EU/1/16/1096	Lonsurf	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1096	Lonsurf	Nórsko	8. 1. 2021
EU/1/15/1067	Lopinavir/Ritonavir Mylan	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/19/1355	Lorviqua	Island	26. 4. 2021
EU/1/19/1355	Lorviqua	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/19/1355	Lorviqua	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/15/1078	Natpar	Island	27. 4. 2021
EU/1/15/1078	Natpar	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/15/1078	Natpar	Nórsko	26. 4. 2021
EU/1/15/1053	Neofordex	Island	15. 1. 2021
EU/1/15/1053	Neofordex	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/15/1053	Neofordex	Nórsko	31. 1. 2021
EU/1/16/1103	Neparvis	Island	22. 2. 2021
EU/1/16/1103	Neparvis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1103	Neparvis	Nórsko	16. 2. 2021
EU/1/16/1094	Ninlaro	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1094	Ninlaro	Nórsko	22. 2. 2021
EU/1/16/1124	Nordimet	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1124	Nordimet	Nórsko	25. 6. 2021
EU/1/15/1035	Obizur	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1139	Ocaliva	Island	25. 1. 2021
EU/1/16/1139	Ocaliva	Nórsko	3. 2. 2021
EU/1/16/1139	Ocaliva	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1112	Odefsey	Island	19. 1. 2021
EU/1/16/1112	Odefsey	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1112	Odefsey	Nórsko	14. 1. 2021
EU/1/15/1070	Oncaspar	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/18/1345	Ondexxya	Island	2. 3. 2021
EU/1/18/1345	Ondexxya	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1345	Ondexxya	Nórsko	8. 3. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/15/1066	Ongentys	Island	15. 3. 2021
EU/1/15/1066	Ongentys	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1066	Ongentys	Nórsko	15. 3. 2021
EU/1/15/1059	Orkambi	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1104	Palonosetron Accord	Island	22. 2. 2021
EU/1/16/1104	Palonosetron Accord	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1104	Palonosetron Accord	Nórsko	26. 2. 2021
EU/1/16/1089	Očkovacia látka proti pandemickej chrípke H5N1 – Pandemic influenza vaccine H5N1 AstraZeneca	Island	16. 3. 2021
EU/1/16/1089	Očkovacia látka proti pandemickej chrípke H5N1 – Pandemic influenza vaccine H5N1 AstraZeneca	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1089	Očkovacia látka proti pandemickej chrípke H5N1 – Pandemic influenza vaccine H5N1 AstraZeneca	Nórsko	24. 3. 2021
EU/1/15/1071	Pemetrexed Accord	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1115	Pemetrexed Fresenius Kabi	Island	12. 5. 2021
EU/1/16/1115	Pemetrexed Fresenius Kabi	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1115	Pemetrexed Fresenius Kabi	Nórsko	20. 5. 2021
EU/1/15/1057	Pemetrexed Hospira	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1388	Polivy	Island	5. 1. 2021
EU/1/19/1388	Polivy	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1108	Qtern	Island	9. 6. 2021
EU/1/16/1108	Qtern	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/16/1108	Qtern	Nórsko	3. 6. 2021
EU/1/16/1090	Rasagiline Mylan	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/20/1460	Rozlytrek	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/17/1250	Rubraca	Island	15. 3. 2021
EU/1/17/1250	Rubraca	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/17/1250	Rubraca	Nórsko	11. 3. 2021
EU/2/16/196	Sevohale	Island	14. 5. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/2/16/196	Sevohale	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/2/16/196	Sevohale	Nórsko	7. 5. 2021
EU/1/16/1135	Sialanar	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1135	Sialanar	Nórsko	30. 6. 2021
EU/1/13/901	Sirturo	Island	14. 1. 2021
EU/1/13/901	Sirturo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/13/901	Sirturo	Nórsko	8. 2. 2021
EU/1/15/1072	Spectrila	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1097	Strimvelis	Island	14. 5. 2021
EU/1/16/1097	Strimvelis	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1097	Strimvelis	Nórsko	7. 5. 2021
EU/1/15/1085	Taltz	Island	29. 1. 2021
EU/1/15/1085	Taltz	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/15/1085	Taltz	Nórsko	14. 1. 2021
EU/1/13/902	Translarna	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1083	Uptravi	Island	8. 1. 2021
EU/1/15/1083	Uptravi	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/15/1079	Vaxelis	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/2/15/188	Vectormune ND	Island	18. 2. 2021
EU/2/15/188	Vectormune ND	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1459	Veklury	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/15/1068	Wakix	Island	29. 1. 2021
EU/1/15/1068	Wakix	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1360	Waylivra	Island	18. 2. 2021
EU/1/19/1360	Waylivra	Nórsko	1. 3. 2021
EU/1/19/1360	Waylivra	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1042	Zalviso	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1109	Zavicefta	Island	24. 2. 2021
EU/1/16/1109	Zavicefta	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1109	Zavicefta	Nórsko	26. 2. 2021
EU/1/16/1119	Zepatier	Island	14. 5. 2021



Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/16/1119	Zepatier	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1119	Zepatier	Nórsko	18. 5. 2021
EU/1/11/690	Zoely	Island	25. 5. 2021
EU/1/11/690	Zoely	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/11/690	Zoely	Nórsko	31. 5. 2021
EU/1/20/1443	Zolgensma	Island	8. 6. 2021
EU/1/20/1443	Zolgensma	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/20/1443	Zolgensma	Nórsko	2. 6. 2021
EU/1/16/1093	Zonisamide Mylan	Island	4. 1. 2021
EU/1/16/1093	Zonisamide Mylan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021

## PRÍLOHA III

**Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola predĺžená**

V období od 1. januára do 30. júna 2021 boli v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, udelené tieto povolenia na uvedenie na trh:

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/13/838/006	Aubagio	Nórsko	22. 6. 2021
EU/1/18/1336/009	Buvidal	Island	16. 6. 2021
EU/1/18/1336/009	Buvidal	Nórsko	3. 6. 2021
EU/1/06/367/013	Diacomit	Island	10. 6. 2021
EU/1/06/367/013	Diacomit	Nórsko	10. 6. 2021
EU/2/11/128/004-010	Emdocam	Island	25. 5. 2021
EU/1/18/1319/009-010	Hulio	Island	18. 1. 2021
EU/1/18/1319/009-010	Hulio	Nórsko	18. 1. 2021
EU/1/20/1447/006-007	Insulin Aspart Sanofi	Island	14. 5. 2021
EU/1/20/1447/006-007	Insulin Aspart Sanofi	Nórsko	4. 5. 2021
EU/1/19/1364/002	Nuceiva	Island	29. 1. 2021
EU/1/19/1364/002	Nuceiva	Nórsko	27. 1. 2021
EU/1/14/934/007-008	Plegridy	Island	8. 1. 2021
EU/1/08/442/025-031	Pradaxa	Island	21. 1. 2021
EU/1/08/442/025-031	Pradaxa	Nórsko	19. 1. 2021
EU/1/13/901/003	Sirturo	Island	15. 4. 2021
EU/1/13/901/003	Sirturo	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/19/1361/002-003	Skyrizi	Island	10. 6. 2021
EU/1/19/1361/002-003	Skyrizi	Nórsko	4. 6. 2021
EU/1/10/622/003	Tepadina	Island	15. 4. 2021
EU/1/10/622/003	Tepadina	Nórsko	19. 4. 2021
EU/1/13/892/007	Tivicay	Island	25. 1. 2021
EU/1/13/892/007	Tivicay	Nórsko	18. 1. 2021
EU/1/17/1208/006-009	Trimbow	Island	29. 1. 2021
EU/1/17/1208/010-012	Trimbow	Island	26. 4. 2021
EU/1/17/1208/006-009	Trimbow	Nórsko	26. 1. 2021
EU/1/17/1208/010-012	Trimbow	Nórsko	12. 4. 2021
EU/1/06/346/002	Tysabri	Island	15. 4. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum udelenia povolenia
EU/1/06/346/002	Tysabri	Nórsko	8. 4. 2021
EU/1/08/472/050-051	Xarelto	Island	1. 2. 2021
EU/1/17/472/050-051	Xarelto	Nórsko	26. 1. 2021
EU/1/18/1312/003-004	Xerava	Island	2. 3. 2021
EU/1/18/1312/003-004	Xerava	Nórsko	5. 3. 2021

## PRÍLOHA IV

**Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktoré boli zrušené**

V období od 1. januára do 30. júna 2021 boli v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, zrušené tieto povolenia na uvedenie na trh:

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum zrušenia povolenia
EU/2/08/088	Acticam	Island	26. 3. 2021
EU/2/08/088	Acticam	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/2/08/088	Acticam	Nórsko	26. 3. 2021
EU/1/16/1122	Aerivio Spiromax	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1123	Airexar Spiromax	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1269	Alpivab	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/07/390	Altargo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/10/625	Arzerra	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/06/355	ATryn	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/19/1382	Azacididin Celgene	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/19/1382	Azacididine Celgene	Island	25. 5. 2021
EU/1/19/1382	Azacididine Celgene	Nórsko	16. 6. 2021
EU/1/15/1081	Caspofungin Accord	Island	25. 2. 2021
EU/1/15/1081	Caspofungin Accord	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/10/623	Clopidogrel/Acetylsalicylic acid Zentiva	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/10/623	Clopidogrel/Acetylsalicylic acid Zentiva	Nórsko	1. 3. 2021
EU/1/96/024	Crixivan	Island	14. 4. 2021
EU/1/96/024	Crixivan	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/96/024	Crixivan	Nórsko	16. 6. 2021
EU/1/17/1240	Cyltezo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/01/187	DepoCyte	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1300	Duzallo	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/13/908	Eperzan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/09/510	Fertavid	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1288	Halimatoz	Island	12. 1. 2021
EU/1/18/1288	Halimatoz	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum zrušenia povolenia
EU/1/18/1288	Halimatoz	Nórsko	9. 2. 2021
EU/1/00/144	Helixate NexGen	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/13/876	Imatinib Medac	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/17/1243	Imatinib Teva B.V.	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/08/505	Intanza	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/01/191	Ketek	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/13/895	Kolbam	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1516	Lextemy	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/16/1162	Lusduna	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/05/325	Macugen	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/04/297	Nodetrip (tidl.Xeristar)	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021
EU/1/04/297	Nodetrip (tidl.Xeristar)	Nórsko	16. 6. 2021
EU/1/01/186	Nonafact	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1044	Numient	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/14/924	Olysio	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/04/287	Osseor	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/00/131	PegIntron	Island	17. 5. 2021
EU/1/00/131	PegIntron	Lichtenštajnsko	30. 4. 2021
EU/1/00/131	PegIntron	Nórsko	6. 5. 2021
EU/1/15/1084	Portrazza	Island	2. 3. 2021
EU/1/15/1084	Portrazza	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/08/453	Prepandrix	Island	14. 1. 2021
EU/1/08/453	Prepandrix	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/08/453	Prepandrix	Nórsko	9. 2. 2021
EU/1/04/288	Protelos	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/20/1463	Qutavina	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/10/634	Ribavirin Mylan	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/07/388	Sebivo	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/06/358	Silgard	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1163	Solymbic	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/15/1017	Taxespira	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/09/610	Telmisartan Teva	Island	9. 6. 2021
EU/1/09/610	Telmisartan Teva	Lichtenštajnsko	30. 6. 2021

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum zrušenia povolenia
EU/1/09/610	Telmisartan Teva	Nórsko	16. 6. 2021
EU/1/09/552	Topotecan Teva	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1126	Truberzi	Island	12. 1. 2021
EU/1/16/1126	Truberzi	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/16/1126	Truberzi	Nórsko	3. 2. 2021
EU/1/18/1303	Udenyca	Island	18. 2. 2021
EU/1/18/1303	Udenyca	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/18/1303	Udenyca	Nórsko	15. 2. 2021
EU/1/17/1180	Varuby	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/12/752	Vepacel	Lichtenštajnsko	15. 1. 2021
EU/1/11/705	Vibativ	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/11/704	Victrelis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/00/132	ViraferonPeg	Island	19. 1. 2021
EU/1/00/132	ViraferonPeg	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/00/132	ViraferonPeg	Nórsko	29. 1. 2021
EU/1/11/671	Xiapex	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021
EU/1/16/1121	Zalmoxis	Lichtenštajnsko	28. 2. 2021

## PRÍLOHA V

**Zoznam povolení na uvedenie na trh, ktorých platnosť bola pozastavená**

V období od 1. januára do 30. júna 2021 bola v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, pozastavená platnosť týchto povolení na uvedenie na trh:

Číslo EÚ	Liek	Krajina	Dátum pozastavenia platnosti povolenia
----------	------	---------	--

**Nebezpečné látky Zoznam rozhodnutí o autorizácii prijatých štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP,  
v súlade s článkom 44 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 v prvom polroku 2021**

(2022/C 29/05)

**Podvýbor I pre voľný pohyb tovaru**

**Na vedomie Spoločnému výboru EHP**

So zreteľom na rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 225/2013 z 13. decembra 2013 sa Spoločný výbor EHP vyzýva, aby na zasadnutí 24. septembra 2021 vzal na vedomie tieto zoznamy rozhodnutí o autorizácii prijatých na základe článku 44 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 za obdobie od 1. januára do 30. júna 2021.

—



## PRÍLOHA

**Zoznam rozhodnutí o autorizácii**

Tieto rozhodnutia o autorizácii v súlade s článkom 44 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 boli prijaté v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, od 1. januára do 30. júna 2021:

Názov biocídneho výrobku	Rozhodnutia Únie o autorizácii podľa článku 44 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012	Krajina	Dátum rozhodnutia
Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD	32021R0368	Island	23. 4. 2021
Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD	32021R0368	Lichtenštajnsko	15. 4. 2021
Aero-Sense Aircraft Insecticide ASD	32021R0368	Nórsko	22. 4. 2021
Contec Hydrogen Peroxide	32020D2124	Nórsko	15. 4. 2021
DEC-AHOL® Product Family	32021R0552	Island	25. 6. 2021
DEC-AHOL® Product Family	32021R0552	Lichtenštajnsko	17. 6. 2021
DEC-AHOL® Product Family	32021R0552	Nórsko	15. 6. 2021
Iodine Teat Dip Products	32020R0202	Island	19. 5. 2021
Iodine Teat Dip Products	32020R0202	Lichtenštajnsko	18. 5. 2021
Iodine Teat Dip Products	32020R0202	Nórsko	20. 5. 2021
Perform-IPA	32020R1991	Island	23. 4. 2021
Perform-IPA	32020R1991	Lichtenštajnsko	15. 4. 2021
Perform-IPA	32020R1991	Nórsko	13. 4. 2021
PeridoxRTU	32020R1425	Island	19. 4. 2021
PeridoxRTU	32020R1425	Lichtenštajnsko	29. 3. 2021
PeridoxRTU	32020R1425	Nórsko	13. 4. 2021

**Nebezpečné látky –zoznam rozhodnutí o autorizácii prijatých štátmi EZVO, ktoré sú členmi EHP,  
v súlade s článkom 64 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1907/2006 (REACH) v prvom polroku 2021**

(2022/C 29/06)

**Podvýbor I pre voľný pohyb tovaru**

**Na vedomie Spoločnému výboru EHP**

So zreteľom na rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 25/2008 zo 14. marca 2008 sa Spoločný výbor EHP vyzýva, aby na svojom zasadnutí 24. septembra 2021 vzal na vedomie tieto zoznamy rozhodnutí o autorizácii prijatých na základe článku 64 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1907/2006 (REACH) za obdobie od 1. januára do 30. júna 2021.

—

## PRÍLOHA

**Zoznam rozhodnutí o autorizácii**

Tieto rozhodnutia o autorizácii v súlade s článkom 64 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1907/2006 (REACH) boli prijaté v štátoch EZVO, ktoré sú členmi EHP, od 1. januára do 30. júna 2021:

Názov látky	Rozhodnutie Komisie podľa článku 64 ods. 8 nariadenia (ES) č. 1907/2006	Krajina	Dátum rozhodnutia
oxid chrómový	C(2020) 8735	Island	10. 2. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8735	Lichtenštajnsko	14. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8735	Nórsko	11. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8798	Island	10. 2. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8798	Lichtenštajnsko	14. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8798	Nórsko	11. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8797	Island	10. 2. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8797	Lichtenštajnsko	14. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 8797	Nórsko	11. 1. 2021
oxid chrómový	C(2020) 7104	Lichtenštajnsko	3. 2. 2021
smola, uhoľnodechtová, vysokoteplotná (CTPht)	C(2021) 47	Island	4. 3. 2021
smola, uhoľnodechtová, vysokoteplotná (CTPht)	C(2021) 47	Lichtenštajnsko	27. 1. 2021
smola, uhoľnodechtová, vysokoteplotná (CTPht)	C(2021) 47	Nórsko	8. 2. 2021
trichlóretylén (TCE)	C(2021) 1385	Island	7. 4. 2021
trichlóretylén (TCE)	C(2021) 1385	Lichtenštajnsko	23. 3. 2021
trichlóretylén (TCE)	C(2021) 1385	Nórsko	23. 3. 2021

## V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA SPOLOČNEJ OBCHODNEJ  
POLITIKY

## EURÓPSKA KOMISIA

**Oznámenie o začatí revízneho prešetrovania pred uplynutím platnosti antidumpingových opatrení  
uplatniteľných na dovoz určitých hliníkových kolies s pôvodom v Čínskej ľudovej republike**

(2022/C 29/07)

Po uverejnení oznámenia o blížiacom sa uplynutí platnosti <sup>(1)</sup> antidumpingových opatrení uplatniteľných na dovoz určitých hliníkových kolies s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „dotknutá krajina“) bola Európskej komisii (ďalej len „Komisia“) doručená žiadosť o revízne prešetrovanie podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie <sup>(2)</sup> (ďalej len „základné nariadenie“).

**1. Žiadosť o revízne prešetrovanie**

Žiadosť podalo 21. októbra 2021 Združenie európskych výrobcov kolies (ďalej len „žiadateľ“) v mene výrobného odvetvia Únie vyrábajúceho určité hliníkové kolesá v zmysle článku 5 ods. 4 základného nariadenia.

Verejne prístupná verzia žiadosti a analýza miery podpory žiadosti výrobcami z Únie sa nachádzajú v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie. Informácie o prístupe zainteresovaných strán k spisu sa nachádzajú v bode 5.6 tohto oznámenia.

**2. Prešetrovaný výrobok**

Výrobkom, ktorý je predmetom tohto revízneho prešetrovania, sú hliníkové kolesá pre motorové vozidlá položiek 8701 až 8705, tiež s príslušenstvom a tiež s pneumatikami (ďalej len „prešetrovaný výrobok“), v súčasnosti patriace pod číselné znaky KN ex 8708 70 10 a ex 8708 70 50 (kódy TARIC 8708 70 10 15, 8708 70 10 50, 8708 70 50 15 a 8708 70 50 50). Tieto číselné znaky KN a kódy TARIC sa uvádzajú len pre informáciu.

**3. Existujúce opatrenia**

V súčasnosti platným opatrením je konečné antidumpingové clo uložené vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/109 <sup>(3)</sup>.

**4. Dôvody revízneho prešetrovania**

Žiadosť sa odôvodňuje tým, že uplynutie platnosti opatrení by pravdepodobne malo za následok pokračovanie dumpingu a pokračovanie alebo opätovný výskyt ujmy spôsobenej výrobnému odvetviu Únie.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 161, 3.5.2021, s. 2.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

<sup>(3)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/109 z 23. januára 2017, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých hliníkových kolies s pôvodom v Čínskej ľudovej republike po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 (Ú. v. EÚ L 18, 24.1.2017, s. 1).

#### 4.1. *Tvrdenie o pravdepodobnosti pokračovania dumpingu*

Žiadateľ tvrdil, že vzhľadom na existenciu výrazných deformácií v zmysle článku 2 ods. 6a písm. b) základného nariadenia nie je vhodné použiť ceny a náklady na domácom trhu v dotknutej krajine.

S cieľom podložiť tvrdenia o výrazných deformáciách žiadateľ vychádzal z informácií uvedených v správe o krajine vydané útvarmi Komisie 20. decembra 2017, v ktorej je opísaná špecifická situácia na trhu v dotknutej krajine <sup>(4)</sup>. Žiadateľ poukázal najmä na deformácie, ako je prítomnosť štátu vo všeobecnosti a osobitnejšie ovplyvňujúca odvetvie hliníka. Žiadateľ okrem toho vychádzal z verejne dostupných informácií, najmä zo správy „Nadmerná kapacita v Číne: brzda reformného programu strany“ (Overcapacity in China: An impediment to the Party's Reform Agenda), ktorú vydala Obchodná komora EÚ v Pekingu <sup>(5)</sup>, a zo správy OECD „Meranie deformácií na medzinárodných trhoch – hodnotový reťazec v odvetví hliníka“ (Measuring distortions in international markets - The aluminium value chain) <sup>(6)</sup>. Podľa správy OECD sú netrhové sily, a najmä vládna podpora pravdepodobným vysvetlením zvýšenej nadmernej kapacity v odvetví hliníka v dotknutej krajine. Táto nadmerná kapacita a jej dôsledky sú takisto uvedené v správe, ktorú vydala Obchodná komora EÚ v Pekingu. Žiadateľ napokon vychádzal zo zistení Komisie vo viacerých nedávnych antidumpingových prešetrovaniach týkajúcich sa odvetvia hliníka <sup>(7)</sup> <sup>(8)</sup> <sup>(9)</sup>.

Podľa článku 2 ods. 6a písm. a) základného nariadenia je preto tvrdenie o pokračovaní dumpingu z dotknutej krajiny založené na porovnaní normálnej hodnoty vytvorenej na základe nákladov na výrobu a predaj odrážajúcich nedeformované ceny alebo referenčné hodnoty vo vhodnej reprezentatívnej krajine s vývoznou cenou (na úrovni ceny zo závodu) prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny pri jeho predaji na vývoz do Únie.

Dumpingové rozpätia vypočítané na tomto základe sú v prípade dotknutej krajiny značné.

Vzhľadom na dostupné informácie sa Komisia domnieva, že existujú dostatočné dôkazy podľa článku 5 ods. 9 základného nariadenia, ktoré nasvedčujú, že v dôsledku výrazných deformácií ovplyvňujúcich ceny a náklady je použitie cien a nákladov na domácom trhu v dotknutej krajine nevhodné, čo odôvodňuje začatie prešetrovania na základe článku 2 ods. 6a základného nariadenia.

Správa o krajine je dostupná v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, a na webovom sídle GR pre obchod <sup>(10)</sup>.

#### 4.2. *Tvrdenie o pravdepodobnosti pokračovania alebo opätovného výskytu ujmy*

Žiadateľ tvrdí, že by mohlo dôjsť k pokračovaniu alebo opätovnému výskytu ujmy. V tejto súvislosti žiadateľ predložil dostatočné dôkazy o tom, že dovoz prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny do Únie, zostal v absolútnom vyjadrení a aj z hľadiska podielu na trhu značný.

Žiadateľ poskytol dôkazy aj o tom, že ak by uplynula platnosť opatrení, súčasná úroveň dovozu prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny do Únie by sa pravdepodobne zvýšila z dôvodu existencie nevyužitej kapacity výrobných zariadení výrobcov v dotknutej krajine a atraktívnosti trhu Únie. V prípade neexistencie opatrení by navyše čínske vývozné ceny boli na dostatočne nízkej úrovni na to, aby spôsobili ujmu výrobnému odvetviu Únie. Žiadateľ napokon tvrdí, že ak by uplynula platnosť opatrení, každý podstatný nárast dovozu za dumpingové ceny z dotknutej krajiny by výrobnému odvetviu Únie pravdepodobne spôsobil ďalšiu ujmu.

<sup>(4)</sup> Pracovný dokument útvarov Komisie, „Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigation“ (Výrazné deformácie v hospodárstve Čínskej ľudovej republiky na účely prešetrovaní na ochranu obchodu), 20. 12. 2017, SWD (2017) 483 final/2, k dispozícii na adrese: [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc\\_156474.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/december/tradoc_156474.pdf)

<sup>(5)</sup> <https://www.eurochamber.com.cn/en/publications-overcapacity-in-china>

<sup>(6)</sup> [https://www.oecd-ilibrary.org/trade/measuring-distortions-in-international-markets-the-aluminium-value-chain\\_c82911ab-en](https://www.oecd-ilibrary.org/trade/measuring-distortions-in-international-markets-the-aluminium-value-chain_c82911ab-en)

<sup>(7)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/915 zo 4. júna 2019, ktorým sa po revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti podľa článku 11 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitých hliníkových fólií vo zvitkoch s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 146, 5.6.2019, s. 63).

<sup>(8)</sup> Pozri vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/546 z 29. marca 2021, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou vyberá predbežné clo uložené na dovoz hliníkových výliskov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 109, 30.3.2021, s. 1).

<sup>(9)</sup> Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2021/582 z 9. apríla 2021, ktorým sa ukladá predbežné antidumpingové clo na dovoz plochých valcovaných výrobkov z hliníka s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (Ú. v. EÚ L 124, 12.4.2021, s. 40).

<sup>(10)</sup> Dokumenty, na ktoré sa správa o krajine odvoláva, možno takisto získať na základe riadne odôvodnenej žiadosti.

## 5. Postup

Keďže Komisia po porade s výborom zriadeným podľa článku 15 ods. 1 základného nariadenia stanovila, že existujú dostatočné dôkazy o pravdepodobnosti dumpingu a ujmy na odôvodnenie začatia revízného prešetrovania pred uplynutím platnosti, začína týmto revízne prešetrovanie v súlade s článkom 11 ods. 2 základného nariadenia.

Týmto revíznym prešetrovaním pred uplynutím platnosti sa stanoví, či je pravdepodobné, že uplynutie platnosti opatrení by mohlo viesť k pokračovaniu alebo opätovnému výskytu dumpingu prešetrovaného výrobku s pôvodom v dotknutej krajine a k pokračovaniu alebo opätovnému výskytu ujmy spôsobenej výrobnému odvetviu Únie.

Komisia okrem toho strany upozorňuje na uverejnené oznámenie <sup>(11)</sup> o dôsledkoch vypuknutia ochorenia COVID-19 na antidumpingové a antisubvenčné prešetrovania, ktoré sa môže uplatňovať na toto konanie.

### 5.1. Obdobie revízného prešetrovania a posudzované obdobie

Prešetrovanie pokračovania alebo opätovného výskytu dumpingu sa bude vzťahovať na obdobie od 1. októbra 2020 do 30. septembra 2021 (ďalej len „obdobie revízného prešetrovania“). Preskúmanie trendov relevantných z hľadiska posúdenia pravdepodobnosti pokračovania alebo opätovného výskytu ujmy sa bude vzťahovať na obdobie od 1. januára 2018 do konca obdobia prešetrovania (ďalej len „posudzované obdobie“).

### 5.2. Prípomienky týkajúce sa žiadosti a začatia prešetrovania

Všetky zainteresované strany, ktoré sa chcú vyjadriť k žiadosti (vrátane otázok týkajúcich sa pokračovania alebo opätovného výskytu ujmy a príčinnej súvislosti) alebo k akýmkoľvek aspektom týkajúcim sa začatia prešetrovania (vrátane miery podpory žiadosti), tak musia urobiť do 37 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia v *Úradnom vestníku Európskej únie* <sup>(12)</sup>.

Každá žiadosť o vypočutie týkajúca sa začatia prešetrovania sa musí predložiť do 15 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia.

### 5.3. Postup stanovenia pravdepodobnosti pokračovania alebo opätovného výskytu dumpingu

V revíznom prešetrovaní pred uplynutím platnosti Komisia preskúmava vývoz do Únie počas obdobia revízného prešetrovania a nezávisle od vývozu do Únie posudzuje, či je situácia spoločností, ktoré vyrábajú a predávajú prešetrovaný výrobok v dotknutej krajine, taká, že by pravdepodobne došlo k pokračovaniu alebo opätovnému vývozu do Únie za dumpingové ceny, ak by platnosť opatrení uplynula.

Všetci vyvážajúci výrobcovia <sup>(13)</sup> prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny vrátane tých, ktorí nespolupracovali pri prešetrovaní vedúcom k zavedeniu platných opatrení, sa preto vyzývajú, aby sa zúčastnili na prešetrovaní zo strany Komisie.

#### 5.3.1. Prešetrovanie výrobcov v dotknutej krajine

Vzhľadom na možný veľký počet výrobcov v dotknutej krajine, ktorých sa toto revízne prešetrovanie pred uplynutím platnosti týka, a s cieľom dokončiť prešetrovanie v rámci stanovených lehôt môže Komisia obmedziť počet výrobcov, ktorí budú predmetom prešetrovania, na primeraný počet vybraním vzorky (tento postup sa nazýva aj „výber vzorky“). Výber vzorky sa vykoná v súlade s článkom 17 základného nariadenia.

S cieľom umožniť Komisii, aby rozhodla o potrebe výberu vzorky a v prípade kladného rozhodnutia k nemu pristúpila, sa všetci výrobcovia alebo zástupcovia konajúci v ich mene vrátane tých, ktorí nespolupracovali pri prešetrovaní vedúcom k zavedeniu opatrení, ktoré sú predmetom tohto revízného prešetrovania, týmto vyzývajú, aby Komisii poskytli informácie o svojich spoločnostiach do siedmich dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Tieto informácie sa musia poskytnúť prostredníctvom platformy TRON.tdi na tejto adrese: [https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R759\\_SAMPLING\\_FORM\\_FOR\\_EXPORTING\\_PRODUCER](https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R759_SAMPLING_FORM_FOR_EXPORTING_PRODUCER). Informácie o prístupe k platforme TRON možno nájsť v bodoch 5.6 a 5.9.

<sup>(11)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/?uri=CELEX%3A52020XC0316%2802%29>.

<sup>(12)</sup> Všetky odkazy na uverejnenie tohto oznámenia budú predstavovať odkazy na uverejnenie tohto oznámenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*, pokiaľ nie je uvedené inak.

<sup>(13)</sup> Výrobcom je každá spoločnosť v dotknutej krajine, ktorá vyrába prešetrovaný výrobok, vrátane akýchkoľvek s ňou prepojených spoločností, ktoré sú zapojené do výroby, predaja na domácom trhu alebo vývozu prešetrovaného výrobku.

Komisia s cieľom získať informácie, ktoré považuje za potrebné na výber vzorky výrobcov, osloví aj orgány dotknutých krajín a môže osloviť všetky známe združenia výrobcov v dotknutej krajine.

Ak je výber vzorky potrebný, výrobcovia budú vybraní na základe najväčšieho reprezentatívneho objemu výroby, predaja alebo vývozu, ktorý možno v rámci dostupného času primerane prešetriť. Všetkým známym výrobcom v dotknutej krajine, orgánom dotknutej krajiny a združeniam výrobcov Komisia oznámi, ktoré spoločnosti boli vybrané do vzorky, a to v prípade potreby prostredníctvom orgánov dotknutej krajiny.

Len čo budú Komisii doručené informácie potrebné na výber vzorky výrobcov, bude informovať dotknuté strany o svojom rozhodnutí, či ich zaradila do vzorky. Výrobcovia zaradení do vzorky budú musieť predložiť vyplnený dotazník do 30 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia o ich zaradení do vzorky, pokiaľ nie je stanovené inak.

Komisia doplní záznam o výbere vzorky do spisu, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie. Prípomienky k výberu vzorky sa musia doručiť do 3 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia o výbere vzorky.

Kópia dotazníka pre výrobcov v dotknutej krajine je dostupná v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, a na webovom sídle GR pre obchod [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2575](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2575).

Bez toho, aby bolo dotknuté prípadné uplatňovanie článku 18 základného nariadenia, spoločnosti, ktoré súhlasili so svojím prípadným zaradením do vzorky, ale neboli do nej vybrané, sa budú považovať za spolupracujúce.

### 5.3.2. Ďalší postup v súvislosti s dotknutou krajinou, v ktorej dochádza k výrazným deformáciám

V súlade s ustanoveniami tohto oznámenia sa týmto všetky zainteresované strany vyzývajú, aby oznámili svoje stanoviská, predložili informácie a poskytli podporné dôkazy v súvislosti s uplatnením článku 2 ods. 6a základného nariadenia. Tieto informácie a podporné dôkazy musia byť Komisii doručené do 37 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia, pokiaľ nie je stanovené inak.

Komisia predovšetkým vyzýva všetky zainteresované strany, aby oznámili svoje stanoviská týkajúce sa vstupov a kódov harmonizovaného systému (HS) poskytnutých v žiadosti, navrhli vhodnú reprezentatívnu krajinu, resp. krajiny a uviedli totožnosť výrobcov prešetrovaného výrobku v uvedených krajinách. Tieto informácie a podporné dôkazy musia byť Komisii doručené do 15 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia.

V súlade s článkom 2 ods. 6a písm. e) základného nariadenia Komisia krátko po začatí prešetrovania informuje strany dotknuté prešetrovaním prostredníctvom záznamu do spisu, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, o príslušných zdrojoch, ktoré zamýšľa použiť na účely stanovenia normálnej hodnoty v dotknutej krajine podľa článku 2 ods. 6a základného nariadenia. Týka sa to všetkých zdrojov vrátane prípadného výberu vhodnej reprezentatívnej tretej krajiny. Stranám dotknutým prešetrovaním bude poskytnutá lehota 10 dní od doplnenia záznamu do spisu, aby sa k nemu vyjadрили.

Podľa informácií, ktoré má Komisia k dispozícii, je možnou reprezentatívnou treťou krajinou pre dotknutú krajinu v tomto prípade Brazília. S cieľom s konečnou platnosťou vybrať vhodnú reprezentatívnu tretiu krajinu Komisia preskúma, či existujú krajiny s podobnou úrovňou hospodárskeho rozvoja ako dotknutá krajina, v ktorých existuje výroba a predaj prešetrovaného výrobku a v ktorých sú príslušné údaje ľahko dostupné. Ak je takýchto krajín viac, v príslušných prípadoch sa uprednostnia krajiny s náležitou úrovňou sociálnej a environmentálnej ochrany.

Pokiaľ ide o relevantné zdroje, Komisia vyzýva všetkých výrobcov v dotknutej krajine, aby jej do 15 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia poskytli informácie o materiáloch (surovinách a spracovaných materiáloch) a energiách používaných pri výrobe prešetrovaného výrobku. Tieto informácie sa musia poskytnúť prostredníctvom platformy TRON. tdi na tejto adrese: [https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R759\\_INFO\\_ON\\_INPUTS\\_FOR\\_EXPORTING\\_PRODUCER\\_FORM](https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi/form/R759_INFO_ON_INPUTS_FOR_EXPORTING_PRODUCER_FORM). Informácie o prístupe k platforme TRON možno nájsť v bodoch 5.6 a 5.9.

Okrem toho platí, že akékoľvek faktické informácie na účely určenia hodnoty nákladov a cien podľa článku 2 ods. 6a písm. a) základného nariadenia sa musia predložiť do 65 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Takéto faktické informácie by mali pochádzať výlučne z verejne dostupných zdrojov.

Komisia v snahe získať informácie, ktoré považuje za potrebné na účely svojho prešetrovania v súvislosti s údajnými výraznými deformáciami v zmysle článku 2 ods. 6a písm. b) základného nariadenia, sprístupní dotazník aj vláde dotknutej krajiny.

### 5.3.3. Prešetrovanie neprepojených dovozcov<sup>(14)</sup> <sup>(15)</sup>

Neprepojení dovozcovia prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny do Únie vrátane tých, ktorí nespolupracovali pri prešetrovaní vedúcom k zavedeniu platných opatrení, sa vyzývajú, aby sa zúčastnili na tomto prešetrovaní.

Vzhľadom na možný veľký počet neprepojených dovozcov, ktorých sa toto revízne prešetrovanie pred uplynutím platnosti týka, a s cieľom dokončiť prešetrovanie v rámci stanovených lehôt môže Komisia obmedziť počet neprepojených dovozcov, ktorí budú predmetom prešetrovania, na primeraný počet vybraním vzorky (tento postup sa nazýva aj „výber vzorky“). Výber vzorky sa vykoná v súlade s článkom 17 základného nariadenia.

S cieľom umožniť Komisii, aby rozhodla o potrebe výberu vzorky a v prípade kladného rozhodnutia k nemu pristúpila, sa všetci neprepojení dovozcovia alebo zástupcovia konajúci v ich mene vrátane tých, ktorí nespolupracovali pri prešetrovaní vedúcom k zavedeniu opatrení, ktoré sú predmetom tohto revízneho prešetrovania, týmto vyzývajú, aby sa Komisii prihlásili. Tieto strany tak musia urobiť do siedmich dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia, a to tak, že Komisii poskytnú informácie o svojej spoločnosti, resp. spoločnostiach požadované v prílohe k tomuto oznámeniu.

Komisia s cieľom získať informácie, ktoré považuje za potrebné na výber vzorky neprepojených dovozcov, môže osloviť aj všetky známe združenia dovozcov.

Ak je výber vzorky potrebný, dovozcovia môžu byť vybraní na základe najväčšieho reprezentatívneho objemu predaja prešetrovaného výrobku z dotknutej krajiny v Únii, ktorý možno v rámci dostupného času primerane prešetriť. Všetkým známym neprepojeným dovozcom a združeniam dovozcov Komisia oznámi spoločnosti, ktoré boli vybrané do vzorky.

Komisia takisto doplní záznam o výbere vzorky do spisu, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie. Prípomienky k výberu vzorky sa musia doručiť do 3 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia o výbere vzorky.

Komisia s cieľom získať informácie, ktoré považuje za potrebné na účely svojho prešetrovania, sprístupní dotazníky neprepojeným dovozcom zaradeným do vzorky. Tieto strany musia predložiť vyplnený dotazník do 30 dní odo dňa oznámenia výberu vzorky, pokiaľ nie je stanovené inak.

<sup>(14)</sup> Do vzorky môžu byť zaradení iba dovozcovia neprepojení s výrobcami v dotknutej krajine. Dovozcovia, ktorí sú prepojení s výrobcami, musia v súvislosti s týmito výrobcami vyplniť prílohu I k dotazníku. V súlade s článkom 127 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, sa dve osoby považujú za prepojené, ak: a) jedna z nich je predstaviteľom alebo riaditeľom podniku druhej osoby alebo naopak; b) sú právne uznanými obchodnými spoločníkmi; c) sú zamestnávateľom a zamestnancom; d) tretia strana priamo alebo nepriamo vlastní, ovláda alebo má v držbe aspoň 5 % hodnoty akcií alebo podielov s hlasovacím právom jednej aj druhej osoby; e) jedna z nich priamo alebo nepriamo ovláda druhú; f) obe sú priamo alebo nepriamo ovládané treťou osobou; g) spoločne priamo alebo nepriamo ovládajú tretiu osobu; alebo h) sú členmi jednej rodiny (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558). Osoby sa považujú za členov jednej rodiny, ak majú medzi sebou niektorý z týchto vzťahov: i) manžel a manželka; ii) rodič a dieťa; iii) brat a sestra (vlastní aj nevlastní súrodenci); iv) starý rodič a vnuk alebo vnučka; v) strýc alebo teta a synovec alebo neter; vi) svokor alebo svokra a zať alebo nevesta; vii) švagor a švagriná. V súlade s článkom 5 bodom 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, „osoba“ je fyzická osoba, právnická osoba a akékoľvek združenie osôb, ktoré nie je právnickou osobou, ale je podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva spôsobilou na právne úkony (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

<sup>(15)</sup> Informácie poskytnuté neprepojenými dovozcami môžu byť použité aj v súvislosti s inými aspektmi tohto prešetrovania, než je stanovenie dumpingu.



Kópia dotazníka pre neprepojených dovozcov je dostupná v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, a na webovom sídle GR pre obchod [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2575..](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2575..)

#### 5.4. **Postup stanovenia pravdepodobnosti pokračovania alebo opätovného výskytu ujmy**

S cieľom stanoviť, či existuje pravdepodobnosť pokračovania alebo opätovného výskytu ujmy spôsobenej výrobnému odvetviu Únie, Komisia vyzýva výrobcov z Únie vyrábajúcich prešetrovaný výrobok, aby sa zúčastnili na prešetrovaní.

##### 5.4.1. *Prešetrovanie výrobcov z Únie*

Vzhľadom na veľký počet výrobcov z Únie, ktorých sa toto revízne prešetrovanie pred uplynutím platnosti týka, a s cieľom dokončiť prešetrovanie v rámci stanovených lehôt sa Komisia rozhodla obmedziť počet výrobcov z Únie, ktorí budú predmetom prešetrovania, na primeraný počet vybraním vzorky (tento postup sa nazýva aj „výber vzorky“). Výber vzorky sa vykoná v súlade s článkom 17 základného nariadenia.

Komisia predbežne vybrala vzorku výrobcov z Únie. Podrobnosti možno nájsť v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie.

Zainteresované strany sa týmto vyzývajú, aby sa vyjadrili k predbežnej vzorke. Okrem toho sa ostatní výrobcovia z Únie alebo zástupcovia konajúci v ich mene vrátane výrobcov z Únie, ktorí nespolupracovali pri prešetrovaní vedúcom k zavedeniu platných opatrení a ktorí sa domnievajú, že existujú dôvody, na základe ktorých by mali byť zaradení do vzorky, musia obrátiť na Komisiu do siedmich dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Všetky pripomienky týkajúce sa predbežnej vzorky sa musia doručiť do siedmich dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia, pokiaľ nie je stanovené inak.

Všetkým známym výrobcom z Únie a/alebo združeniam výrobcov z Únie Komisia oznámi spoločnosti, ktoré boli s konečnou platnosťou vybrané do vzorky.

Výrobcovia z Únie zaradení do vzorky budú musieť predložiť vyplnený dotazník do 30 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia o ich zaradení do vzorky, pokiaľ nie je stanovené inak.

Kópia dotazníka pre výrobcov z Únie je dostupná v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, a na webovom sídle GR pre obchod [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2575](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2575).

#### 5.5. **Postup posudzovania záujmu Únie**

Ak sa preukáže pravdepodobnosť pokračovania alebo opätovného výskytu dumpingu a ujmy, rozhodne sa v zmysle článku 21 základného nariadenia o tom, či by zachovanie antidumpingových opatrení nebolo v rozpore so záujmom Únie.

Výrobcovia z Únie, dovozcovia a ich zastupujúce združenia, používatelia a ich zastupujúce združenia, odborové zväzy a organizácie zastupujúce spotrebiteľov sa vyzývajú, aby Komisii poskytli informácie týkajúce sa záujmu Únie.

Informácie týkajúce sa posúdenia záujmu Únie sa musia poskytnúť do 37 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia, pokiaľ nie je stanovené inak. Tieto informácie môžu byť poskytnuté v ľubovoľnom formáte alebo vyplnením dotazníka vyhotoveného Komisiou.

Kópie dotazníkov vrátane dotazníka pre používateľov prešetrovaného výrobku sú dostupné v spise, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, a na webovom sídle GR pre obchod [https://trade.ec.europa.eu/tdi/case\\_details.cfm?id=2575](https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2575). Informácie predložené v súlade s článkom 21 sa v každom prípade zohľadnia len vtedy, ak budú v čase ich predloženia podložené konkrétnymi dôkazmi, ktoré potvrdzujú ich platnosť.

#### 5.6. **Zainteresované strany**

Aby sa zainteresované strany, ako napríklad výrobcovia v dotknutej krajine, výrobcovia z Únie, dovozcovia a ich zastupujúce združenia, používatelia a ich zastupujúce združenia, odborové zväzy a organizácie zastupujúce spotrebiteľov, mohli zúčastniť na prešetrovaní, musia najskôr preukázať objektívnu súvislosť medzi svojou činnosťou a prešetrovaným výrobkom.

Výrobcovia v dotknutej krajine, výrobcovia z Únie, dovozcovia a ich zastupujúce združenia, ktorí poskytli informácie v súlade s postupmi opísanými v bodoch 5.3.1, 5.3.3 a 5.4.1, sa budú považovať za zainteresované strany, ak existuje objektívna súvislosť medzi ich činnosťou a prešetrovaným výrobkom.

Iné strany sa budú môcť zúčastniť na prešetrovaní ako zainteresovaná strana až od okamihu, keď sa prihlásia, a pod podmienkou, že existuje objektívna súvislosť medzi ich činnosťou a prešetrovaným výrobkom. Tým, že sa strana považuje za zainteresovanú stranu, nie je dotknuté uplatňovanie článku 18 základného nariadenia.

Prístup k spisu, ktorý je zainteresovaným stranám k dispozícii na nahliadnutie, je zabezpečený prostredníctvom platformy Tron.tdi na tejto adrese: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Na získanie prístupu postupujte podľa pokynov uvedených na danej stránke <sup>(16)</sup>.

### 5.7. *Iné písomné podania*

V súlade s ustanoveniami tohto oznámenia sa týmto všetky zainteresované strany vyzývajú, aby oznámili svoje stanoviská, predložili informácie a poskytli podporné dôkazy. Tieto informácie a podporné dôkazy musia byť Komisii doručené do 37 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia, pokiaľ nie je stanovené inak.

### 5.8. *Možnosť vypočutia útvarmi Komisie vykonávajúcimi prešetrovanie*

Všetky zainteresované strany môžu požiadať o vypočutie útvarmi Komisie vykonávajúcimi prešetrovanie. Každá žiadosť o vypočutie musí byť podaná písomne a musia sa v nej uvádzať dôvody žiadosti, ako aj zhrnutie toho, čím sa chce zainteresovaná strana zaoberať pri vypočutí. Vypočutie bude obmedzené na otázky, ktoré zainteresované strany uviedli vopred písomnou formou.

V zásade platí, že vypočutia sa nevyužívajú na predkladanie faktických informácií, ktoré ešte nie sú v spise. V záujme dobrej správy vecí verejných a s cieľom umožniť útvarami Komisie napredovať v prešetrovaní sa však zainteresované strany môžu usmerniť, aby poskytli nové faktické informácie po vypočutí.

### 5.9. *Pokyny na predkladanie písomných podaní a zasielanie vyplnených dotazníkov a korešpondencie*

Na informácie predkladané Komisii na účely prešetrovaní na ochranu obchodu sa nesmú vzťahovať autorské práva. Zainteresované strany si musia pred tým, ako Komisii predložia informácie a/alebo údaje, na ktoré sa vzťahujú autorské práva tretej strany, vyžiadať od držiteľa autorských práv osobitné povolenie, v ktorom sa Komisii výslovne povoľuje, že: a) môže používať dané informácie a údaje na účely tohto konania na ochranu obchodu a b) dané informácie a/alebo údaje môže poskytnúť zainteresovaným stranám tohto prešetrovania, a to vo forme, ktorá im umožní uplatniť ich práva na obhajobu.

Všetky písomné podania vrátane informácií požadovaných v tomto oznámení, vyplnených dotazníkov a korešpondencie, ktoré zainteresované strany poskytujú ako dôverné, sa označia ako Sensitive <sup>(17)</sup>. Strany, ktoré predkladajú informácie v priebehu tohto prešetrovania, sa vyzývajú, aby odôvodnili svoju žiadosť o dôverné zaobchádzanie.

Od zainteresovaných strán, ktoré poskytujú informácie označené ako Sensitive, sa požaduje, aby v súlade s článkom 19 ods. 2 základného nariadenia predložili súhrn týchto informácií, ktorý nemá dôverný charakter a ktorý sa označí ako For inspection by interested parties. Tento súhrn musí byť dostatočne podrobný, aby umožnil primerane pochopiť podstatu predložených dôverných informácií. Ak strana, ktorá poskytuje dôverné informácie, nepreukáže dostatočný dôvod na žiadosť o dôverné zaobchádzanie alebo nepredloží súhrn týchto informácií, ktorý nemá dôverný charakter, v požadovanom formáte a kvalite, Komisia nemusí na takéto informácie prihliadať, pokiaľ jej nemožno pomocou vhodných zdrojov uspokojivo dokázať, že predmetné informácie sú správne.

<sup>(16)</sup> V prípade technických problémov sa obráťte na servisné pracovisko Trade Service Desk e-mailom na [trade-service-desk@ec.europa.eu](mailto:trade-service-desk@ec.europa.eu) alebo telefonicky na číslo + 32 22979797.

<sup>(17)</sup> Dokument označený ako Sensitive je dokument, ktorý sa považuje za dôverný v zmysle článku 19 základného nariadenia a článku 6 Dohody WTO o implementácii článku VI dohody GATT z roku 1994 (antidumpingová dohoda). Tento dokument je chránený aj podľa článku 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Ú. v. ES L 145, 31.5.2001, s. 43).

Zainteresované strany sa vyzývajú, aby všetky podania a žiadosti vrátane naskenovaných splnomocnení a osvedčení predkladali cez platformu TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>). Použitím platformy TRON.tdi alebo e-mailu zainteresované strany vyjadrujú súhlas s pravidlami platnými pre elektronické podania uvedenými v dokumente „KOREŠPONDENCIA S EURÓPSKOU KOMISIOU V PRÍPADOCH TÝKAJÚCICH SA OCHRANY OBCHODU“ uverejnenom na webovom sídle Generálneho riaditeľstva pre obchod: [https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc\\_152582.pdf](https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152582.pdf). Zainteresované strany musia uviesť svoje meno (názov), adresu, telefónne číslo a platnú e-mailovú adresu a mali by zabezpečiť, aby bola uvedená e-mailová adresa funkčným oficiálnym pracovným e-mailom, ktorý sa denne kontroluje. Po poskytnutí kontaktných údajov bude Komisia komunikovať so zainteresovanými stranami iba prostredníctvom platformy TRON.tdi alebo e-mailu, pokiaľ výslovne nepožiadajú o doručenie všetkých dokumentov Komisie inými komunikačnými prostriedkami alebo ak si povaha dokumentov, ktoré sa majú zaslať, nevyžaduje použitie doporučenej zásielky. Ďalšie pravidlá a informácie týkajúce sa korešpondencie s Komisiou vrátane zásad, ktoré sa vzťahujú na podania prostredníctvom platformy TRON.tdi a e-mailu, nájdú zainteresované strany v už spomínaných pokynoch o komunikácii so zainteresovanými stranami.

Adresa Komisie na účely korešpondencie:

European Commission  
Directorate-General for Trade  
Directorate G  
Office: CHAR 04/039  
1049 Brussels  
BELGIUM

TRON.tdi: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/tdi>

E-mail:

Pre otázky týkajúce sa dumpingu: [TRADE-R759-ARW-CN-DUMPING@ec.europa.eu](mailto:TRADE-R759-ARW-CN-DUMPING@ec.europa.eu)

Pre otázky týkajúce sa ujmy a záujmu Únie: [TRADE-R759-ARW-CN-INJURY@ec.europa.eu](mailto:TRADE-R759-ARW-CN-INJURY@ec.europa.eu)

## 6. Harmonogram prešetrovania

Prešetrovanie sa v súlade s článkom 11 ods. 5 základného nariadenia obvykle dokončí do 12 mesiacov a v každom prípade najneskôr do 15 mesiacov od dátumu uverejnenia tohto oznámenia.

## 7. Predkladanie informácií

Pravidlom je, že zainteresované strany môžu predkladať informácie len v časových rámcoch uvedených v oddiele 5 tohto oznámenia.

S cieľom dokončiť prešetrovanie v rámci záväzných lehôt Komisia nebude akceptovať podania zainteresovaných strán po uplynutí lehoty na predloženie pripomienok ku konečnému poskytnutiu informácií, resp. po uplynutí lehoty na predloženie pripomienok k dodatočnému konečnému poskytnutiu informácií.

## 8. Možnosť vyjadriť sa k podaniam iných strán

S cieľom zaručiť právo na obhajobu by mali mať zainteresované strany možnosť vyjadriť sa k informáciám, ktoré predložili iné zainteresované strany. Zainteresované strany môžu pri tejto príležitosti reagovať jedine na záležitosti uvedené v podaniach iných zainteresovaných strán a nesmú uvádzať žiadne nové záležitosti.

Pripomienky k informáciám, ktoré poskytli iné zainteresované strany v reakcii na poskytnutie konečných zistení, by sa mali predložiť do piatich dní od uplynutia lehoty na predloženie pripomienok ku konečným zisteniam, pokiaľ nie je stanovené inak. V prípade dodatočného konečného poskytnutia informácií by sa pripomienky k informáciám predloženým inými zainteresovanými stranami v reakcii na toto ďalšie poskytnutie informácií mali predložiť do jedného dňa od uplynutia lehoty na predloženie pripomienok k tomuto ďalšiemu poskytnutiu informácií, pokiaľ nie je stanovené inak.

Uvedeným časovým rámcom nie je dotknuté právo Komisie v riadne odôvodnených prípadoch si vyžiadať od zainteresovaných strán dodatočné informácie.

## 9. Predĺženie lehôt uvedených v tomto oznámení

Na riadne odôvodnenú žiadosť zainteresovaných strán možno povoliť predĺženie lehôt stanovených v tomto oznámení.

O akékoľvek predĺženie lehôt stanovených v tomto oznámení by sa malo žiadať len za výnimočných okolností a povolí sa len v riadne odôvodnených prípadoch. Prípadné predĺženie termínu na zaslanie vyplnených dotazníkov bude v každom prípade obmedzené obvykle na tri dni a spravidla nepresiahne sedem dní. Pokiaľ ide o lehoty na predloženie ďalších informácií uvedené v tomto oznámení o začatí revízneho prešetrovania pred uplynutím platnosti, predĺženia sa obmedzia na tri dni, pokiaľ sa nepreukáže existencia mimoriadnych okolností.

## 10. Nespolupráca

V prípadoch, ak niektorá zainteresovaná strana odmietne sprístupniť potrebné informácie, alebo ich neposkytne v príslušných lehotách, alebo významnou mierou bráni v prešetrovaní, zistenia, či už pozitívne alebo negatívne, možno v súlade s článkom 18 základného nariadenia vypracovať na základe dostupných skutočností.

Ak sa zistí, že niektorá zainteresovaná strana poskytla nepravdivé alebo zavádzajúce informácie, tieto informácie sa nemusia zohľadniť a môžu sa použiť dostupné skutočnosti.

Ak niektorá zainteresovaná strana nespolupracuje alebo spolupracuje len čiastočne a zistenia sa preto v súlade s článkom 18 základného nariadenia zakladajú na dostupných skutočnostiach, výsledok môže byť pre túto stranu menej priaznivý než v prípade, keby bola spolupracovala.

Neposkytnutie odpovede v elektronickej podobe sa nepovažuje za nespoluprácu, pokiaľ zainteresovaná strana preukáže, že poskytnutie odpovede v požadovanej forme by jej spôsobilo ďalšiu nepríjemnú záťaž alebo ďalšie nepríjemné výdavky. Zainteresovaná strana by sa mala okamžite obrátiť na Komisiu.

## 11. Úradník pre vypočutie

Zainteresované strany sa môžu obrátiť na úradníka pre vypočutie v obchodných konaniach. Úradník pre vypočutie skúma žiadosti o prístup k spisu, spory týkajúce sa dôvernosti dokumentov, žiadosti o predĺženie lehôt a akékoľvek iné žiadosti týkajúce sa práva zainteresovaných strán a tretích strán na obhajobu, ktoré sa môžu vyskytnúť počas konania.

Úradník pre vypočutie môže usporiadať vypočutia a pôsobiť ako sprostredkovateľ medzi zainteresovanou stranou, resp. stranami a útvarmi Komisie v snahe zabezpečiť plné uplatnenie práva zainteresovaných strán na obhajobu. Žiadosť o vypočutie úradníkom pre vypočutie by sa mala predložiť písomne a mali by sa v nej uviesť dôvody žiadosti. Úradník pre vypočutie preskúma dôvody žiadostí. Tieto vypočutia by sa mali uskutočniť len vtedy, ak otázky neboli vyriešené s útvarmi Komisie v čase na to určenom.

Každá takáto žiadosť musí byť podaná včas a bezodkladne s cieľom neohroziť riadny priebeh konania. Na tento účel by sa mali zainteresované strany obrátiť na úradníka pre vypočutie v najskoršom možnom čase po vzniknutí udalosti odôvodňujúcej takúto intervenciu. Ak sa žiadosti o vypočutie predložia mimo príslušných časových rámcov, úradník pre vypočutie preskúma aj dôvody takéhoto oneskorenia, povahu nastolených otázok a vplyv uvedených otázok na právo na obhajobu, a to s náležitým zreteľom na záujmy dobrej správy vecí verejných a včasné ukončenie prešetrovania.

Ďalšie informácie a kontaktné údaje môžu zainteresované strany nájsť na webových stránkach úradníka pre vypočutie na webovom sídle GR pre obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

## 12. Možnosť požiadať o revízne prešetrovanie podľa článku 11 ods. 3 základného nariadenia

Keďže toto revízne prešetrovanie pred uplynutím platnosti sa začína v súlade s ustanoveniami článku 11 ods. 2 základného nariadenia, jeho zistenia nepovedú k zmene existujúcich opatrení, ale k zrušeniu alebo zachovaniu týchto opatrení v súlade s článkom 11 ods. 6 základného nariadenia.

Ak niektorá zainteresovaná strana usúdi, že revízne prešetrovanie opatrení je opodstatnené, aby sa umožnila zmena opatrení, táto strana môže požiadať o revízne prešetrovanie podľa článku 11 ods. 3 základného nariadenia.

Strany, ktoré chcú požiadať o takéto revízne prešetrovanie, ktoré by sa uskutočnilo nezávisle od revízneho prešetrovania pred uplynutím platnosti uvedeného v tomto oznámení, sa môžu obrátiť na Komisiu na už uvedenej adrese.

### 13. Spracovanie osobných údajov

So všetkými osobnými údajmi získanými počas tohto prešetrovania sa bude zaobchádzať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 <sup>(18)</sup>.

Oznámenie o ochrane údajov, ktorým sa všetky fyzické osoby informujú o spracúvaní osobných údajov v rámci činností Komisie v oblasti ochrany obchodu, je dostupné na webovom sídle GR pre obchod: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>

---

<sup>(18)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39).

## PRÍLOHA

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | Verzia „Sensitive“                            |
| <input type="checkbox"/> | Verzia „For inspection by interested parties“ |
|                          | (zaškrtnite príslušné políčko)                |

**ANTIDUMPINGOVÉ KONANIE TÝKAJÚCE SA DOVOZU URČITÝCH HLINÍKOVÝCH KOLIES  
S PÔVODOM V ČÍNSKEJ ĽUDOVEJ REPUBLIKE**

INFORMÁCIE NA ÚČELY VÝBERU VZORKY NEPREPOJENÝCH DOVOZCOV

Tento formulár má slúžiť ako pomôcka pre neprepojených dovozcov pri poskytovaní informácií týkajúcich sa výberu vzorky, ktoré sa požadujú podľa bodu 5.3.3 oznámenia o začatí konania.

Obe verzie, teda verzia „Sensitive“ (dôverná verzia), ako aj verzia „For inspection by interested parties“ (verzia na nahliadnutie pre zainteresované strany) by sa mali zaslať späť Komisii, ako sa stanovuje v oznámení o začatí konania.

**1. NÁZOV A KONTAKTNÉ ÚDAJE**

Uveďte tieto údaje o vašej spoločnosti:

Názov spoločnosti	
Adresa	
Kontaktná osoba	
E-mailová adresa	
Telefón	

**2. OBRAT A OBJEM PREDAJA**

Uveďte celkový obrat spoločnosti v eurách (EUR), hodnotu v eurách (EUR) a objem v kusoch a v tonách dovozu do Únie a ďalšieho predaja na trhu Únie po dovoze z Čínskej ľudovej republiky, pokiaľ ide o prešetrovaný výrobok podľa definície v oznámení o začatí konania počas obdobia revízneho prešetrovania.

	Objem v kusoch	Objem v tonách	Hodnota v eurách (EUR)
Celkový obrat vašej spoločnosti v eurách (EUR)			
Dovoz prešetrovaného výrobku s pôvodom v Čínskej ľudovej republike do Únie			
Dovoz prešetrovaného výrobku do Únie (bez ohľadu na pôvod)			
Ďalší predaj prešetrovaného výrobku na trhu Únie po jeho dovoze z Čínskej ľudovej republiky			

### 3. ČINNOSTI VAŠEJ SPOLOČNOSTI A PREPOJENÝCH SPOLOČNOSTÍ <sup>(1)</sup>

Presne opíšte činnosti spoločnosti a všetkých prepojených spoločností (vypíšte ich a uveďte ich vzťah k vašej spoločnosti), ktoré sú zapojené do výroby a/alebo predaja (na vývoz a/alebo na domácom trhu) prešetrovaného výrobku. Takéto činnosti by mohli okrem iného zahŕňať nákup prešetrovaného výrobku, jeho výrobu v rámci subdodávateľských dohôd alebo jeho spracovanie či obchodovanie s ním.

Názov a sídlo spoločnosti	Činnosti	Vzťah

### 4. ĎALŠIE INFORMÁCIE

Uveďte akékoľvek ďalšie relevantné informácie, ktoré spoločnosť považuje za užitočné z hľadiska pomoci Komisii pri výbere vzorky.

### 5. OSVEDČENIE

Poskytnutím uvedených informácií spoločnosť súhlasí so svojím prípadným zaradením do vzorky. Ak je spoločnosť vybraná do vzorky, musí vyplniť dotazník a súhlasiť s návštevou svojich priestorov s cieľom overiť údaje, ktoré uviedla. Ak spoločnosť uvedie, že nesúhlasí so svojím prípadným zaradením do vzorky, bude to znamenať, že nespolupracuje pri prešetrovaní. Zistenia Komisie týkajúce sa nespolupracujúcich dovozcov sa zakladajú na dostupných skutočnostiach a výsledok môže byť pre takúto spoločnosť menej priaznivý než v prípade, keby bola spolupracovala.

Podpis oprávnenej osoby:

Meno a funkcia oprávnenej osoby:

Dátum:

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> V súlade s článkom 127 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) 2015/2447 z 24. novembra 2015, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, sa dve osoby považujú za prepojené, ak: a) jedna z nich je predstaviteľom alebo riaditeľom podniku druhej osoby alebo naopak; b) sú právne uznanými obchodnými spoločníkmi; c) sú zamestnávateľom a zamestnancom; d) tretia strana priamo alebo nepriamo vlastní, ovláda alebo má v držbe aspoň 5 % hodnoty akcií alebo podielov s hlasovacím právom jednej aj druhej osoby; e) jedna z nich priamo alebo nepriamo ovláda druhú; f) obe sú priamo alebo nepriamo ovládané treťou osobou; g) spoločne priamo alebo nepriamo ovládajú tretiu osobu; alebo h) sú členmi jednej rodiny (Ú. v. EÚ L 343, 29.12.2015, s. 558). Osoby sa považujú za členov jednej rodiny, ak majú medzi sebou niektorý z týchto vzťahov: i) manžel a manželka; ii) rodič a dieťa; iii) brat a sestra (vlastní aj nevlastní súrodenci); iv) starý rodič a vnuk alebo vnučka; v) strýc alebo teta a synovec alebo neter; vi) svokor alebo svokra a zať alebo nevesta; vii) švagor a švagriná. V súlade s článkom 5 bodom 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie, „osoba“ je fyzická osoba, právnická osoba a akékoľvek združenie osôb, ktoré nie je právnickou osobou, ale je podľa práva Únie alebo vnútroštátneho práva spôsobilou na právne úkony (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

## KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

## EURÓPSKA KOMISIA

## Predbežné oznámenie o koncentracii

(Vec M.10564 – APOLLO / MISSGUIDED)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2022/C 29/08)

1. Komisii bolo 13. januára 2022 podľa článku 4 a na základe postúpenia podľa článku 4 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(1)</sup> doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

- Alteri Investments II SC („Alteri“) (Luxembursko), pod kontrolou podniku Apollo Management L.P. (Spojené štáty americké),
- Nakai Investments Limited („Nakai Investments“) (Britské Panenské ostrovy) pod kontrolou pána Rajiba Passiho,
- Missguided Limited („Missguided“) (Spojené kráľovstvo) pod kontrolou pána Rajiba Passiho.

Podniky Alteri a Nakai Investments získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Missguided Limited.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií v novozaloženej spoločnosti tvoriacej spoločný podnik.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Alteri: Alteri je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Apollo. Spoločnosť Apollo spravuje investície do spoločností na celom svete, ktoré pôsobia v rôznych odvetviach vrátane ropy a zemného plynu, maloobchodu a informačných technológií. Má pod kontrolou aj spoločnosti Walz Group a CBR Group, ktoré pôsobia okrem iného v oblasti navrhovania dámskych odevov a ich veľkoobchodného a maloobchodného predaja.
- Nakai Investments: Nakai Investments je spoločnosť, ktorá je v nepriamom a úplnom vlastníctve pána Rajiba Passiho. Pán Rajib Passi má pod kontrolou aj spoločnosť By Design LLC, veľkoobchodnú skupinu zaoberajúcu sa módnym oblečením pôsobiacu v USA.
- Missguided: Missguided je online maloobchodný predajca (elektronický obchod) so sídlom v Spojenom kráľovstve, pričom svoje výrobky rozosiela do celého sveta. Pôsobí v oblasti maloobchodných aj veľkoobchodných dodávok oblečenia, odevov, obuvi a zdravotníckych a kozmetických výrobkov. Spoločnosť Missguided je v súčasnosti pod výlučnou kontrolou pána Rajiba Passiho, ktorý vlastní 100 % spoločnosti Missguided prostredníctvom spoločnosti R Holding Company Limited („R Holding“, Britské Panenské ostrovy) a Nakai Investments.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentracii podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 <sup>(2)</sup> treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

(1) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

(2) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.



4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.10564 – APOLLO / MISSGUIDED

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

e-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-1037 (elektronické vydanie)  
ISSN 1725-5236 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií  
Európskej únie  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURSKO

**SK**